

SUPERIOR COURT OF WASHINGTON FOR PIERCE COUNTY
TOÀ THƯỢNG THẨM TIỂU BANG WASHINGTON TẠI QUẬN PIERCE

STATE OF WASHINGTON,
**Tiểu Bang Washington

Plaintiff/** Nguyên đơn,

vs./**truy tố

Defendant/** Bị can.

CAUSE NO. _____

**Vụ số:

ORDER ESTABLISHING CONDITIONS
PENDING TRIAL PURSUANT TO CrR 3.2
**ÁN LỆNH ĐẶT ĐIỀU KIỆN TỰ DO TẠM
CHỜ NGÀY XỬ THEO CrR32

THE COURT HAVING found probable cause, establishes the following conditions that shall apply pending trial in this cause number or until entry of a later order; IT IS HEREBY ORDERED

**SAU KHI XÉT THẤY có lý do để truy tố, toà áp đặt những điều kiện sau đây trong thời gian chờ xử án của vụ nói trên hay đến khi có một án lệnh khác; DO ĐÓ PHÁN RẰNG

Release conditions:

**Các điều kiện để được thả:

- Defendant is to be held in custody without bail (no bail hold).
**Bị can phải bị giam không có quyền đóng tiền tại ngoại (giam không có thể chân)
- Defendant is to be released on personal recognizance.
**Bị can được thả không điều kiện.
- Defendant is to be released upon execution of a surety bond in the amount of \$ _____ or posting of cash in the amount of \$ _____.
**Bị can được thả sau khi đóng một số tiền thế chân là _____ hoặc đóng số tiền mặt là _____.

Conditions that take effect upon release from custody:

**Những điều kiện sau có hiệu lực sau khi được phóng thích:

[] Defendant is released to the supervision of _____.
**Bị can được phóng thích dưới sự giám sát của _____

[] Defendant is to reside/stay only at this address _____.
**Bị can phải cư ngụ tại/chỉ được cư ngụ ở địa chỉ sau _____

[] Travel is restricted to Pierce, King, Thurston, and Kitsap Counties.
**Chỉ được đi lại trong các quận Pierce, King, Thurston và Kitsap.

[] Defendant is not to drive a motor vehicle without a valid license and insurance.
**Bị can không được lái xe trừ nếu không có bằng lái hay bảo hiểm.

[] Defendant is to keep in contact with defense attorney.
**Bị can phải liên lạc thường xuyên với luật sư.

Conditions that take effect immediately:

**Những điều kiện có hiệu lực tức thời:

[] Defendant is to have no violations of the criminal laws of this state, any other state, any political subdivision of this state or any other state, or the United States, during the period of his/her release.
**Bị can không được vi phạm các luật hình sự trong tiểu bang này hay bất cứ tiểu bang nào khác, trong bất cứ địa bàn chính trị của tiểu bang này, bất cứ tiểu bang nào khác trong nước Mỹ khi được thả.

[] Defendant is to have no contact with the alleged victim(s) or witness (es), to wit:
**Bị can không được tiếp xúc với (những) người được cho là nạn nhân hay (những) nhân chứng:

_____.
This includes any attempt to contact, directly or indirectly, by telephone and/or letter.
**Gồm bất cứ những nỗ lực liên lạc trực tiếp hay gián tiếp qua điện thoại hay thư tín.

[] Pierce County jail shall monitor phone calls made by the defendant to insure compliance with this directive.
** Nhà tạm giam tại quận Pierce theo dõi những cuộc gọi của bị can để bảo đảm là bị can tuân thủ các quy định.

[] Defendant is to have no contact with minor children (under age 18) and is not to be on school grounds or playgrounds, except for:
**Bị can không được tiếp xúc với trẻ vị thành niên (dưới 18 tuổi) và không được đến gần trường học, sân giải trí, trừ khi để

[] Defendant is to report to the Pierce County jail by _____ for administrative booking procedure.
**Bị can phải trình diện trại tạm giam của quận Pierce vào ngày _____ để làm thủ tục nhập trại.

[] Defendant shall not possess weapons or firearms.
**Bị can không được có súng.

[] Defendant shall not consume or possess alcohol or non-prescription drugs, or knowingly associate with any drug users or sellers, except in treatment.
**Bị can không được quyền có hay uống rượu hoặc những loại thuốc cần toa bác sĩ, hoặc chủ động giao du với những người được biết là dùng hay bán ma túy, trừ khi đang tham gia chương trình cai nghiện.

Additional conditions of release are included in an attachment:
 ATC Protective Order Other _____

**Những điều kiện khác để được thả có ghi trong phụ lục:
 ATC Lệnh bảo vệ Điều kiện khác _____

Other

**Điều kiện khác:

Defendant is hereby committed to the custody of the arresting law enforcement agency to be detained by the same until the above stated conditions of release have been met.

**Bị can được lệnh phải bị cơ quan công lực giam giữ đến khi những điều kiện trên được thoả mãn.

DATED this _____ day of _____, 20____.
**Ngày _____ tháng _____, 20____.

JUDGE\COMMISSIONER
**CHÁNH ÁN ỦY VIÊN

I agree and promise to appear before this court or any other place as this court may order upon notice delivered to me at my address stated below or upon notice to my attorney. I agree to appear for any court date set by my attorney and I give my attorney full authority to set such dates. I understand that my failure to appear for any type of court appearance will be a breach of these conditions of release and a bench warrant may be issued for my arrest. I further agree and promise to keep my attorney or, if I am representing myself, the Office of the Prosecuting Attorney-informed of any change of either my address or my telephone number.

**Tôi đồng ý và hứa rằng sẽ có mặt tại toà này hay bất cứ nơi nào khác khi toà ra lệnh cho tôi bằng giấy thông báo gửi đến địa chỉ dưới đây của tôi hay khi thông báo cho luật sư của tôi. Tôi đồng ý sẽ có mặt tại toà vào ngày luật sư của tôi ấn định và luật sư có toàn quyền ấn định ngày tôi ra toà. Tôi hiểu rằng nếu tôi không có mặt tại bất cứ phiên toà nào là một vi phạm điều kiện được tự do và toà sẽ ra trát bắt giữ tôi. Tôi cũng đồng ý và hứa rằng tôi sẽ thông báo cho luật sư, trong trường hợp tôi tự biện hộ, thì tôi sẽ thông báo cho Biện Lý Cuộc bất cứ những thay đổi địa chỉ và số điện thoại.

I have read the above conditions of release and any other conditions of release that may be attached. I agree to follow said conditions and understand that a violation will lead to my arrest. FAILURE TO APPEAR AFTER HAVING BEEN RELEASED ON PERSONAL RECOGNIZANCE OR BAIL IS AN INDEPENDENT CRIME, PUNISHABLE BY 5 YEARS IMPRISONMENT OR \$10,000, OR BOTH (RCW 10.19).

**Tôi đã đọc tất cả những điều kiện để được thả trên và những điều kiện khác trong việc được thả đính kèm. Tôi đồng ý sẽ tuân thủ những điều kiện này và hiểu rằng nếu tôi vi phạm thì sẽ bị bắt giam. NẾU KHÔNG RA TOÀ SAU KHI ĐƯỢC THẢ VÔ ĐIỀU KIỆN HAY SAU KHI ĐÓNG TIỀN TẠI NGOẠI LÀ MỘT TỘI RIÊNG RẼ KHÁC, TỘI NÀY CÓ THỂ BỊ PHẠT ĐẾN 5 NĂM TÙ HAY \$10.000 TIỀN PHẠT HAY CẢ HAI.

Address: _____ Phone: _____
**Địa chỉ **Số điện thoại

DEFENDANT
**BỊ CAN

DATE
** NGÀY